

# فقه و مبانی حقوق اسلامی

Fiqh va Mabani-ye Hoghugh-e Eslami  
Vol. 47, No. 1, Spring and Summer 2014

سال چهل و هفتم، شماره یکم، بهار و تابستان ۱۳۹۳  
صص ۱-۲۶

## ماهیت تقاض و آثار حقوقی آن<sup>۱</sup>

علی اکبر ایزدی فرد<sup>۲</sup>، محمد محسنی دهکلانی<sup>۳</sup>، فاطمه بابانیا<sup>۴</sup>

(تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۲/۰۵/۰۷ - تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۹۳/۰۲/۱۴)

### چکیده

تقاض به منظور ایجاب بدهکاران در برابر طلبکاران و با انگیزه پشتیبانی از بستانکارانی ایجاد شده است که برای احراق حقوق خود، مدرکی مقبول مراجع قانونی در دست ندارند. اعمال تقاض گاه با اخذ عین مال مخصوصه و گاه با دریافت بدل حیلوه اجرایی می‌شود. فقهاء در نحوه سلطنت مقاص در جایی که وی به اخذ بدل اقدام می‌کند اختلاف دارند. برخی اعمال تقاض نسبت به بدل را موجب اباحة تصرف دانسته‌اند و برخی دیگر آن را محصل ملکیت دائم می‌دانند و حتی بعضی از آنان قول به تفصیل را انتخاب کرده‌اند. پذیرش هر یک از این نظرها، آثار و نتایج متفاوتی را به دنبال دارد، بهویژه آنجا که مقاص پس از اعمال حق تقاض و اخذ بدل، ممکن از تحصیل مبدل می‌شود. نویسنده‌گان اجمالاً معتقدند که اخذ بدل حیلوه اثر واحدی ندارد و در فرض‌های مختلف، پیامدهای متفاوتی خواهد داشت. این مقاله با هدف تبیین قول مختار و نقد اقوال رقیب سامان یافته است.

**کلید واژه‌ها:** بدل حیلوه، تقاض، حق، دین، ملکیت دائم.

۱. این مقاله برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی ارشد با موضوع بررسی فقهی و حقوقی ماهیت تقاض است که در تاریخ ۳۰ بهمن ۱۳۹۱ در دانشگاه مازندران دفاع شد.

Email:Ali85akbar@yahoo.com

۲. استاد دانشگاه مازندران، نویسنده مسئول:

Email:mmdehkalany@yahoo.com

۳. استادیار دانشگاه مازندران،

Email:goodnightmare1986@yahoo.com ۴. دانشجوی دکتری فقه و مبانی حقوق اسلامی دانشگاه مازندران

## ۱. طرح مسئله

تجارت و تبادل کالا جزء جدایی‌ناپذیر زندگی بشری و پایه معاش و حیات اجتماع است، از این‌رو میان افراد، دیون و تعهداتی برقرار می‌شود که با پرداخت آن و بری شدن ذمہ خود، می‌توانند حقوق بین خویش را سامان بخشنده؛ اما آن هنگام که بدھکار در مقام انکار دین برآید یا حتی با پذیرفتن دین، از تأدیه آن سر باز زند، مقاصه راهیست که داین برای توصل به حق و بازپس‌گیری مالکیت خود (با رعایت مواردی که مخل نظم عمومی نمی‌شود) به اعمال آن مجاز خواهد بود. از سوی دیگر برای اجرای مقاصه، باید این نکته را مد نظر قرار داد که هر کدام از فرض‌های مختلف تقاضا، چه آثار حقوقی را در پی خواهد داشت.

با بیان این مطالب چهار سؤال پیش می‌آید: ۱. ماهیت تقاضا هنگام اجرا در جامعه چگونه متبلور می‌شود؟ ۲. آیا آثار تقاضا، همان آثار بدل حیلوه است؟ ۳. آیا مقتض ملک دائم مقاص خواهد شد؟ ۴. آیا تقاضا با شرایط اعمال متفاوت، نیازمند در نظر گرفتن فروض متعدد و در نتیجه آثار گوناگون نخواهد بود؟ در ادامه، فرض‌های مختلف تقاضا بررسی می‌شوند.

## ۲. مفاهیم بنیادی

### ۲.۱. مفهوم‌شناسی تقاضا

#### ۲.۱.۱. لغت

کلمهٔ تقاضا از مادهٔ ۷ - ص (قص<sup>۱</sup>) است و معانی ذیل را برای آن نقل کرده‌اند: به حساب یکدیگر رسیدن و تلافی (ابن‌منظور، ۷۶/۷ و ۷۷)، از یکدیگر قصاص نمودن (رازی، ۲۷۷/۲؛ زبیدی، ۴۲۳/۳)، مقابله به مثل (فیروزآبادی، ۳۱۴/۲)، تلافی کردن (جبران مسعود: ۵۱۲؛ معلوم: ۶۳۱)، قرار دادن دیون در برابر یکدیگر و بی‌حساب کردن آن (فیؤمی: ۵۰۵). تقاضا در امور مالی، همانند قصاص در احکام جراحات و نفوس است. اقتصاص نیز به معنای پیگیری کسی در حساب و ... است (جوهری، ۱۰۵۲/۳). از مفهوم لغوی «تقاضا»، مفاهیم تتبع و استیفای حق نیز برداشت می‌شود. از آنجا که این کلمه مصدر باب تفاعل است، مفهوم شدت و انتقام را می‌رساند؛ چرا که به‌جای تقاضا، تقاضا تلفظ می‌شود.

## ۱.۲. اصطلاح

تقاض در اصطلاح فقهای به گونه‌های مختلفی تعریف شده است. زمانی که داین، با رعایت شرایط خاصی و بدون مراجعه به قاضی، حق خود را از اموال مدیون (که در دسترس اوست) استیفا کند، تقاض صورت پذیرفته است (محقق حلی، ۱۰۰/۴). برخی فقهاء مقاصه را به دو دسته قهری و اختیاری تقسیم کرده‌اند. مقاصه قهری همان تساقط دیون متقابل در صورت اتحاد دو دین و مقاصه اختیاری، تراضی طرفین بر سر انجام دادن تقاض در صورت عدم اتحاد دو دین است (شهید اول، ۲۴۹/۲) تأمل در فروع فقهی این باب، نشان از آن دارد که تقاض به معنای استیفای حق از اموال مدیون منکر به کار رفته است (نجفی، ۱۷۹/۲۵). شیخ انصاری تقاض را به اخذ مال مدیون توسط داین، جهت طلبی که از او دارد، تعریف کرده است (صیغه العقود و الایقاعات: ۱۸۰). صاحب جامع المدارک، پس از پذیرش مشروعيت تقاض، شروطی را برای تحقق تقاض معتبر می‌داند (خوانساری، ۲۳۹/۳). در مصطلحات الفقه شخصی که حقش را از دیگری، بدون اطلاع و رضایت او بگیرد، تقاض کرده و در ظاهر مقاصه، مشروط به امتناع مدیون در ادائی دین است (مشکینی: ۱۵۹). یعنی به ازای آنچه از دیون طلب دارد، بگیرد و در حقیقت نوعی تهاتر است (صدر، ۲۸۷/۹). برخی از فقهاء معاصر، قصاص را با عنوان «استیفای اثر جنایت» آورده‌اند و در پرتو این عبارت، تعریف تقاض مال را «استیفای اثر غصب» دانسته‌اند. از آنجا که منکر دین، غاصب (در حکم غاصب) است و عمل او غصب (شبیه غصب) محسوب می‌شود، تعبیر تقاض به استیفای اثر غصب، به صراحت به بیان مقصود می‌انجامد (مرعشی، ۲/۱).

گاهی تقاض به گرفتن مال دیگری در مقابل دینی که بر گردن اوست، تعریف می‌شود؛ اخذ مال المدين فی قبال ما علیه من دین (علی خازم: ۱۰۰). در اینجا طلبکار، از آنچه که از بدھکار به دستش می‌رسد، استیفای طلب می‌کند. گاهی دو فرد، در عین اینکه از هم طلب دارند، بدھکار یکدیگر هم هستند. در اینجا، دو دین در مقابل یکدیگر قرار می‌گیرند و هر دو مورد مذکور، تقاض در نظر گرفته می‌شود؛ المقاصه هو اخذ المال المدين فی قبال ما علیه من الدین، ای جعل ماللغریمین مقابل ما علیه الآخر (فتح الله: ۱۲۱).

مسئله تقاض در فقه، ذیل ابواب دیگر (همانند رهن، اجاره و بیع) مطرح شده است و در قوانین موضوعه ایران، نصی درباره تقاض یافت نمی‌شود. عبارت «توصیل به حق» عنوان عامی است که تقاض ذیل این عنوان عام چنین تبیین شده است: «اگر استیفای طلب بدون استمداد از مقامات اجرایی باعث بروز فتنه نشود، طلبکار می‌تواند از دارایی

بدهکار ممتنع طلب خود را بگیرد. اگر از اموال بدهکار چیزی در اختیار بستانکار قرار گرفته باشد، به هر سبب از اسباب - حتی ودیعه و عاریه - بستانکار می‌تواند از آن اموال به قدر طلب خود بر دارد و تملک کند؛ خواه آن اموال با طلب وی همجنس باشند یا نباشند؛ که در صورت اخیر، مجاز است که بفروشد و از ثمن آن استیفای طلب کند» (جعفری لنگرودی، مبسوط، ۱۳۷۹/۲).

روايات امامان شیعه نیز بیانگر این معناست.

جمیل بن دراج: «از امام صادق علیه السلام درباره شخصی سؤال کردم که از دیگری طلبکار است و او انکار می‌کند. به همان اندازه از مال بدهکار به دست طلبکار می‌افتد. آیا می‌تواند آن را به جای طلب خویش بردارد، هر چند بدهکار از آن بی‌خبر باشد؟ امام علیه السلام فرمودند: «آری» (شیخ طوسی، الاستبصر، ۵۱/۶). در روایت دیگری از ابوالعباس بقباق نیز ماجرا به همین منوال نقل شده است (همو، ۵۳/۳). تقاض به تصاحب قهری مال خود - که نزد دیگران است - از طرف بستانکار، رأساً و بدون مراجعه به دادگاهها اطلاق می‌شود (عباس قدیانی: ۲۹). در واقع آنچه در قانون مدنی به عنوان تهاتر مطرح شده، در فقه ذیل عنوان تقاض آمده است. در اصطلاح حقوقی، تقاض، تصاحب مال مدیون منکر دین یا ممتنع از پرداخت، بدون مراجعه به دادگاههاست؛ اگر خوف فتنه نباشد و باید تشابه (از حیث ذات دین: جنسی یا نقدی) تا حد امکان رعایت شود؛ مگر اینکه میسر نباشد که در این صورت می‌تواند از غیرجنس طلب و به قدر طلب بردارد (جعفری لنگرودی، ترمینولوژی حقوق: ۱۷۳).

با نگاهی اجمالی می‌توان بیان کرد که فقهای امامیه، تقاض را نوعی سقوط دین می‌دانند که در موقع خاصی انجام‌پذیر است و اعمال آن تنها به همراه عناصری مانند: جحد مدیون، عدم امکان اخذ حق از طرق معمول و... امکان‌پذیر خواهد بود. برخی نیز آن را به دو قسم قهری و اختیاری دسته‌بندی کردند. با این تفسیرها و با در نظر گرفتن محدوده عملیاتی تقاض از دیدگاه شیعه، مقاصده در منظر برخی از فقهاء<sup>۱</sup> استیفای دین از اموال مدیون جاحد است و از نگاه عده دیگری<sup>۲</sup>، تساقط دیون متقابل که برای داین بدون اعمال خشونت، زور، هتك و ... دسترس پذیر است را نیز شامل می‌شود.

۱. شیخ انصاری، مرحوم خوانساری، محقق حلی، مشکینی و ... .

۲. شهید صدر، فتح الله و شهید اول.

## ۲.۲. مفهوم‌شناسی بدل حیلوله

### ۲.۲.۱. لغت

بدل در لغت به معنای جایگزین شدن چیزی به جای چیز دیگر است (فراهیدی، ۴۵/۸). در حقیقت بدل، یاور و پشتیبان شیء اصلی است و در نبود آن ارائه می‌شود (صاحب، ۳۱۸/۹) که آن را قائم مقام آنچه می‌شمارند که اکنون در دست نیست (احمدبن فارس، ۲۱۰/۱). برخی بدل را زائل شدن شیء اول و قرار دادن شیء دوم به جای آن معنا کرده‌اند (فیؤمی، ۳۹/۲) و این جعل را اعم از عوض می‌دانند (راغب: ۱۱۱). معنای گفت بدل، عوض آوردن شیئی در قبال شیء دیگر است (طريحی، ۳۱۸/۵). معنای حیلوله نیز از ریشه آن (ح - و - ل) بهخوبی یافت می‌شود. حیلوله در معنای حائل و فاصل شدن میان دو چیز است و از آن به حجز و منع اتصال تعبیر می‌کنند (فیؤمی، ۱۵۷/۲). بدل حیلوله در تعریفی اجمالی عبارت است از: پرداخت مال جایگزین توسط شخصی که میان مال و مالک فاصله انداخته است و مال اصلی برای استرداد به مالک در دسترس نیست. در تقاض آنچه که مالک قصد استیفا داشته است ولی دسترسی به عین برای بازستاندن حقش میسر نیست، مالی از غاصب، که از نظر ارزش با مال اصلی برابر می‌کند، به عنوان بدل حیلوله برمی‌دارد.

### ۲.۲.۲. اصطلاح

بدل، عوض مالی است که در پی حصول یکی از اسباب ضمان بر عهده شخص می‌آید. اصطلاح حیلوله در کتاب‌های فقهی امامیه بعد از شیخ طوسی دیده می‌شود و در آثار فقهی اهل سنت نیز این اصطلاح به کار رفته است. از این دست می‌توان به نووی اشاره کرد که این واژه را برای بیان مبنای حکم به ضمان استفاده کرده است (نووی، ۵۵/۵). مراد از حیلوله آن است که چون غاصب بین مالک و حق او حائل شده است، به گونه‌ای که نمی‌توان تصرفی در آن کرد، این در عوض آن است، نه عوض مال مغصوب (میرزای قمی، ۱۱۰/۳). شیخ انصاری معتقد است در همه مواردی که مشمول ضمان مثل یا قیمت می‌شود و همچنین مواردی که عین مال مستهلك و تلف نشده است، در حقیقت نوعی تعذر رد عین وجود دارد. ایشان در کتاب مکاسب حالاتی را برای بیان تعذر پرداخت مال برشمردند: ۱. مأیوس بودن از دستیابی بر مال؛ ۲. نامیدی از یافتن کالا؛ ۳. طی زمانی طولانی امید یافتن کالا موجود باشد و منتظر شدن مالک، موجب تضرر وی شود؛ ۴. اگر امید یافتن کالا در زمانی نیز موجود باشد، مال محکوم به تلف است (شیخ انصاری، المکاسب، ۲۵۷/۳).

کلام در بدل حیلوله و قدر متیقн از جواز مطالبه آن زمانی است که انحای سلطنت مالک بر عین بهصورت دائمی زائل شود، به گونه‌ای که عین باقیست، اما به بازگشت آن امیدی نیست، ملحق به تلف حکمی (نایینی، ۳۷۳/۱). در صورت تلف شدن و نبود عین، به عوض آن، بدل تالف گفته می‌شود (خوبی، ۲۰۳/۳).

بدل عوض مال اصلی است و به دو نوع تقسیم می‌شود: بدل قراردادی که مبنای آن توافق و قرارداد است که بین دو مال رابطه متقابل مانند مبیع و ثمن وجود دارد و از بحث ما خارج است (جعفری لنگرودی، فرهنگ عناصرشناسی: ۴۴۲) و بدل قهری که مبنا و اساس آن قانون است. در حقیقت بدل به معنای خاص تنها شامل بدل قهری می‌شود (مسعود انصاری، ۵۳۵/۱). همین بدل قهری است که هنگام تلف یا تعذر در استرداد عین با وجود اصل مال، باید پرداخت شود و غاصب قانوناً مسئول جبران آن و پرداخت بدل خواهد بود (جعفری لنگرودی، مبسوط، ۸۲۴/۲). حال اگر مدیون، منکر یا مماطل باشد، داین از اموالی که از مدیون در دستش دارد، می‌تواند تقاض کند تا به حق خویش نائل آید. ماهیت حقوقی بدل، نوعی غرامت است که به مالک داده می‌شود تا در برابر سلطه‌ای که از دست داده است، از آن بدل بهره‌مند شود (کاتوزیان، الزام‌های خارج از قرارداد: ۵۲). حکمت دادن بدل این است که مالک از منافع مال خود بی‌بهره نماند و اکنون که به عین دسترسی ندارد، شبیه‌ترین منافع برای او فراهم آید (کاتوزیان، واقعیح حقوقی: ۱۳۰). از نظر حقوق مدنی کنونی، بدل حیلوله نوعی خسارت عدم انجام تعهد است (مواد ۲۲۶ به بعد ق.م) به این تعبیر که چون پیش از تلف عین، غاصب عهده‌دار رد آن است و هیچ عذری این تعهد را از بین نمی‌برد، اکنون که نمی‌تواند آن را به‌جا آورد، باید بدل آن را به عنوان خسارت بددهد (کاتوزیان، الزام‌های خارج از قرارداد: ۵۴). هرگاه عین مخصوصه موجود باشد ولی به علی‌رد آن امکان‌پذیر نباشد، غاصب موظف است بدل آن را به مالک بددهد. این بدل را در اصطلاح فقه «بدل حیلوله» می‌نامند (محقق داماد، ۸۰/۱).

در مانحن فیه، مقتض بدل از مال غصب شده مقاص است. حقیقت مطلب آن است که مدیون، خود باید بدل را به داین بپردازد؛ اما از آنجا که او مماطل یا منکر بدھی است و داین برای توصل به حق، مدرکی ارائه‌شدنی به محکم قضایی در دست ندارد، چاره‌ای جز تقاض نخواهد داشت. در نتیجه از اموال مدیون، مالی به اندازه طلبش تقاض می‌کند و آن مال (مقتض) بدل از مال اصلی مالک به حساب خواهد آمد.

### ۳. ضمانت در تقاض

از آنجا که رابطه میان تقاض و بدل حیلوله، عموم و خصوص من وجه است؛ ضمانت در تقاض به یکی از این دو حالت امکان‌پذیر است: ۱. اخذ مبدل؛ ۲. اخذ بدل.

**حالت اول) اخذ مبدل:** اگر مالک قصد وصول به حق خویش را داشته باشد و به تقاض اقدام کند، در صورتی که عین مال مخصوصه را به عنوان تقاض از غاصب باز پس‌گیرد، به طلب و حق خود نائل آمده است و دیگر دینی میان مالک و غاصب باقی نخواهد ماند؛ زیرا حرمت مال مخصوص در شرع با ادله عقلی و نقلی به وضوح تبیین شده است. از آن جمله آیات «لاتأكلا أموالكم بـالباطل...» (نساء: ۲۸)، «اـنَّ الـذـيـنـ يـأـكـلـونـ اـمـوـالـ الـيـتـامـيـ ظـلـمـاً» (نساء: ۱۰)، «وـبـلـ لـلـمـطـفـلـيـنـ...» (مطففين: ۳-۱) و روایاتی مانند: «حرمة مال المسلم كحرمة دمه» (احسایی، ۴۷۳/۳)، «عـلـى الـيـدـ مـاـ اـخـذـتـ حـتـىـ تـؤـدـيـهـ» (محدث نوری، ۸/۱۴)، «لـاـيـحـلـ مـالـ إـمـرـءـ مـسـلـمـ لـاـ بـطـيـبـ نـفـسـ مـنـهـ» (شیخ عاملی، ۵۷۲/۱۴) و... است. براساس همین آیات و روایات، حرمت غصب اجماع ثابت شده است (شیخ طوسی، ۵۹/۳؛ شهید اول، ۱۰۹/۳؛ نجفی، ۷۵/۳۷).

با عنایت به ادله مذکور، فقهای بر این امر متفقند که اگر کسی شیئی را غصب کرد، رد عین بر او واجب می‌شود؛ هر چند که برای بازگرداندن آن به سختی بیفتند (شیخ طوسی، ۶۰/۳؛ ابن‌زهره: ۲۷۸؛ محقق حلی، شرایع‌الاسلام، ۱۸۹/۳؛ مختصر، ۲۵۶/۲؛ علامه، ۵۲۷/۴؛ شهید اول، ۱۰۹/۳؛ شهید ثانی، ۱۵۷/۱۲؛ نجفی، ۷۵/۳۷ و...). همچنین در ضمان مقوی به عقد فاسد، اگر فساد عقد بعد از قبض آشکار شود، قابض، مالک نمی‌شود و عین، مضمونه خواهد بود (شیخ انصاری، ۱۰۷/۳؛ سید مصطفی خمینی، ۱۸۴/۱؛ سبزواری، ۲۵۸/۶) و شیخ طوسی در خلاف (۲۸۸/۳) بر آن ادعای اجماع کرده است؛

**حالت دوم) اخذ بدل:** اگر مالک قصد وصول به حق خویش را داشته باشد و به تقاض اقدام کند، ولی عین مال مخصوصه در ید غاصب یافت نشد (به هر دلیلی مانند سرقت از غاصب یا فرار از ید او) مالک می‌تواند از اموال دیگری در ازای طلب خود، مالی برگیرد و این مقتضی، در حکم بدل است. پرداخت بدل حیلوله به دلایل متفاوت و در شرایط ویژه بر ذمہ غاصب واجب می‌شود. از این‌رو می‌توان پیرامون ضمانت این بدل، به نتیجه مشخصی دست یافت.

یکی از این دلایل، قاعدة نفی ضرر است. با عنایت به آن می‌توان دریافت که بدل حیلوله برای جلوگیری از ضرر مالک به او پرداخت می‌شود. پس مالک می‌تواند با دریافت بدل حیلوله و استفاده از آن، ضری را که از نبود عین مال بر او وارد شده است،

جبران کند. دلیل دیگر قاعدة سلطنت است که مالک، بدل را عوض سلطنت از دست رفته خویش دریافت می‌کند. از این‌رو بدل، خسارت سلطنت فوت‌شده مالک است؛ پس او می‌تواند با تصرف در بدل و بهره‌مندی از آن، جبران مافات کند. قاعدة ضمان متلف بر این امر استوار است که غاصب، ضامن مال از دست رفته مالک است و حال با اتلاف آن باید جایگزینی (بدل) به مالک مسترد کند تا با استفاده از آن، حقوق از دست رفته خود را بازیابد. قاعدة ضمان ید نیز به همین منوال، غاصب را ضامن دانسته است و بدل پرداختی از سوی او به مالک را نوعی جبران خسارت واردہ بر مالک می‌داند تا مالک به واسطه بهره‌وری از بدل زیان نبیند. حکم عقل و بنای عقلا هم حاکی از آن است که خسارت ناشی از عدم استرداد عین به مالک، باید از طریق پرداخت بدل جبران شود (خویی: ۲۰۴). در نهایت به این مهم نائل می‌آییم که پرداخت بدل حیله‌له با در نظر گرفتن تمامی ادله اثبات آن، دادن مالی همانند عین به مالک است تا با تصرف و بهره‌گیری بدون محدودیت از آن، دچار ضرر مالی نشود.

برخی معتقدند که پس از رد عین از سوی غاصب، مالک موظف به استرداد بدل به غاصب است. بیان این مطلب آن هنگام که مالک در بدل تصرف و آن را مصرف کرده، در خور توجه است؛ زیرا دیگر بدل نزد مالک موجود نیست تا پس از رد عین مال از سوی غاصب، او نیز بدل را به وی بازگرداند. از طرفی استفاده همه‌جانبه از بدل نیز برای مالک جایز بوده است، پس می‌توان چنین گفت که اگر بدل نزد مالک موجود نباشد و او موظف به بازپس‌دادن بدل باشد، با توجه به مثلی و قیمتی بودن بدل، باید مثل یا قیمت آن، در ازای عین مغصوبه از سوی مالک اصلی به غاصب پرداخت شود. نهایت چیزی که در ضمانت بدل حیله‌له می‌توان گفت این است که اگر عین مغصوبه به مالکی برگردد که بدل دریافت کرده است، وی ضامن پرداخت عین بدل به غاصب نیست؛ زیرا مالک مجاز به بهره‌برداری از بدل بوده است و این امر میسر نیست، مگر آنکه بدل را به مصرف برساند. پس بر اساس دیدگاه قائلان به استرداد بدل حیله‌له، مالک در برابر اخذ عین مغصوبه در حقیقت ضامن پرداخت بدل، مثل یا قیمت آن به غاصب خواهد بود.

#### ۴. تحلیل محل نزاع (امکان یا عدم امکان اقامه دعوى از سوی داین)

یکی از مسائل بسیار مهم در باب تقاض، بررسی امکان یا عدم امکان اقامه دعوى است. پیرامون این امر، علماء نظرهای متفاوتی را مطرح کرده‌اند. همه محققان معتقدند که اگر اقامه دعوى برای صاحب حق ممکن نباشد، در صورت فراهم بودن دیگر شرایط، داین

اجازه تقاض خواهد داشت. اما بحث بر سر آن است که اگر امکان اقامه دعوى فراهم باشد، آیا باز هم مدعى می‌تواند بدون مراجعه به محاکم قضایی، برای وصول به حقش، خودسرانه عمل و مديون را تقاض کند؟ اين امر سبب اختلاف آرای ميان فقهاء شده است.

#### ۱. ادلۀ موافقان

گروهی به جواز تقاض در این زمینه معتقد هستند و تعلیل آنان به این شرح است: رجوع به مراجع قضایی یا حاکم شرع امر زمان‌بری است و موجب از دست رفتن زمان و وقت می‌شود (نووی، ۸۷/۱۰) علاوه بر این، مشقت دارد یا احتمال جرح شهود می‌رود؛ پس اصل، برائت از رفع این امر به حاکم و دستگاه قضایی است (فضل هندی، ۱۳۳/۱۰). همچنین با تمسک به عمومیت و اطلاق آیات مربوط به تقاض، همانند: فاعقوبا بمثل ما عوقبتیم (نحل: ۱۲۶)، فمن اعتدى عليكم ... (بقره: ۱۹۴) و ... می‌توان دریافت که حرفی از امکان یا عدم امکان اقامه دعوى بهمیان نیامده است (نجفی، ۱۳۲/۳۷). از طرفی ترافع نزد حاکم، بی‌تردید در بردارنده هزینه خواهد بود و مدعی به تضییع مؤونه مجبور می‌شود (شعرانی، ۷۲۰/۲).

با نگاهی اجمالی به روایات نیز مطلق و عام بودن آنان، در مورد امکان اقامه دعوى روشن می‌شود. مرحوم سبزواری (ره) صریح به این امر اشاره و بیان کرده است که اگر حق و تعهد، دین بوده و مديون، جاحد یا ممامطله؛ مقاصه جایز است، اگرچه اخذ حق از مديون به واسطه رجوع به حاکم امکان‌پذیر باشد. در تعلیل این امر، اطلاق ادلۀ را بیان کردند که شامل هر دو صورت امکان و عدم امکان رجوع است (سبزواری، ۱۴۹/۲۷).

#### ۲. ادلۀ مخالفان

گروهی از فقهاء، ادلۀ موافقان را رد کرده‌اند و این امر را ناپذیرفتی دانسته‌اند و معتقدند تسلط بر مال غیر، خلاف اصل است. اصل بر این است که «الناس مسلطون علی اموالهم»، پس به میزان ضرورت کفایت می‌شود. میزان ضرورت، همان زمان نبود بینه و نداشتند عذر برای اقامه دعوى و وصول به حق از طریق حاکم است (صیمری، ۲۵۴/۴). ایشان براین باورند که هیچ‌کس اجازه ندارد به مال دیگری تجاوز و تعدی کند و تصرف در مال دیگران، شرعی و قانونی نیست. تنها زمانی امکان این امر وجود دارد که تعذری پیش آید یا اخذ حق از دیگر طرق ممکن نباشد؛ اما در این بحث، امکان اقامه دعوى وجود دارد (احمد اردبیلی، ۳۴۹/۱۲). مرحوم آشتیانی معارضه دو اصل عدم تصرف در مال غیر

و اصل عدم وجوب ترافع نزد حاکم را فاسد و غریب دانسته و این‌گونه استدلال کرده است که: «شک در وجوب ترافع الی الحاکم، واجب نفسی نیست تا اینکه با اصل دفع شود. بلکه بر تقدیر به ثبوتش، وجوب شرطی خواهد داشت. پس اصل در آن، اشتراط اصالت عدم انتقال مال از مالک به غریم و عدم جواز تصرف در آن مال است؛ مگر با اذن خود مالک و این امر از اموری است که بر هیچ‌کس پوشیده نیست» (آشتیانی، ۳۴۴/۱).

مرحوم خوانساری در توضیح و شرح مختص‌النافع معتقد است که اگر دینی وجود داشته باشد و مديون باذل یا جاحد باشد، اما داین برای اثبات حقش حجتی در دست داشته باشد، اجازه ندارد به صورت مستقل عمل و مديون را تقاض کند، بلکه باید به حاکم رجوع کند؛ زیرا تعیین دین کلی بر عهده مديون است (البته اگر مديون باذل باشد) ولی اگر ممتنع باشد، این تعیین بر عهده حاکم خواهد بود. هنگامی که مديون مقرّ نبوده، داین هم حجتی برای اثبات حق به دست نیاورده باشد و امکان اقامه و اثبات دعوى نزد حاکم نیز موجود نباشد، داین می‌تواند از مال مديون تقاض کند (احمد خوانساری، ۶۹/۶).

پس مقاصه در صورت امکان اخذ حق، ولو به واسطه رجوع به حاکم، بهنحوی که این امکان به سهولت صورت گیرد، همانند: در دسترس بودن حاکم عادل یا قاضی غیر جائز و همچنین امکان اقامه آسان بینه و شاهد، تجویز نمی‌شود. در غیر این حالت، اگر رجوع به حاکم یا اقامه بینه، با عسر و حرج انجام پذیرد، بین مقاصه و ترافع برای مقاص خییر ثابت می‌شود (فضل لنکرانی: ۴۰۲).

صاحب جواهر (بر خلاف مرحوم آشتیانی) معتقد است که اصل عدم تصرف در مال غیر با اصل عدم وجوب ترافع نزد حاکم، متعارض است. این دلیل، سست و ردشدنی است؛ زیرا اصل اولی یعنی همان حرمت تصرف در مال غیر محکم است و تنها با دلیل و قطع می‌توان آن را کنار گذاشت و در این میان بر اصل دوم یعنی عدم رفع به حاکم، اثری مترتب نمی‌شود (سبحانی، ۷۱/۲).

حال که ادله موافقان و مخالفان جواز تقاض در صورت امکان اقامه دعوى بیان شد، می‌توان گفت: از آنجا که تقاض امری استثنایی و برخلاف قاعده است، پس در عملی کردن آن باید به حداقل‌ها اکتفا کرد و قدر متین از آن را به اجرا درآورد. در مانحن‌فیه، حداقل، همان عدم امکان اقامه دعوى و ترافع نزد حاکم برای داین یا در دست نبودن بینه‌ای است که حق او را اثبات کند.

اگر در غیر این حداقل و خارج از میزان یقینی تقاض، عملی صورت پذیرد، این امر خلاف قاعده و مقاصه بی‌دلیل توسعه یافته است و محدوده قضا و دادرسی را ضيق

می‌کند. جدای از این مطلب، تجویز تقاض در حد گسترده و بسط آن حتی برای دایینی که بینه یا امکان اقامه دعوی دارد؛ امنیت اجتماعی، انتظام امور جامعه و مصالح عمومی مردم را بر هم خواهد زد و بی‌تردید در جامعه‌ای این‌چنینی، هرج و مرج رخ می‌دهد. در این صورت هر دایینی، قاضی مستقلی خواهد بود که خودسرانه و مختار عمل می‌کند و حق خود را باز می‌ستاند و شاید پس از مدتی باب قضاؤت بسته و تعطیل شود.

اصل عدم وجوب ترافع الی الحاکم، اصلی است که مبنای صریح و مشخصی ندارد و تنها زمانی می‌توان آن را صحیح دانست که مدعی بینه‌ای نداشته باشد و این عدم دسترسی به بینه سبب شود که در ترافع نزد حاکم، به نفع او حکمی صادر نشود. در این حال او به حق خود که نزد مدعی علیه است، نخواهد رسید. پس در این هنگام است که مقاصه برای وصول شرعاً به حقش تجویز می‌شود؛ مانند روایتی که شیخ صدوq در این زمینه نقل کرده‌اند:

و روی محمد بن عیسیٰ بن عبید بن سلیمان بن حفص المروزی قال: كتبتُ الى ابى الحسن (ع) ... ان كان له علی الميت مال و لا بینه له علیه فليأخذ ماله مما في يده و ليردَ الباقي على ورثة... (شیخ صدقه، ۳۱۰/۳).

محمد بن عیسیٰ گفت: به ابی الحسن (ع) نامه‌ای نوشتیم ... امام (ع) فرمودند: اگر برای او در ذمه میت حقی باشد و او شاهدی بر آن حق نداشته باشد، از مالی که در دستش است، حق خویش را بردارد و باید باقی مال میت را به ورثه او بازگرداند. پس می‌توان از کلام امام (ع) به روشنی دریافت که تجویز مقاصه برای وصول به حق، به عدم امکان ترافع نزد حاکم و نبود شاهد و بینه مشروط است.

## ۵. آثار حقوقی تقاض و ارتباط آن با بدل

صاحب‌نظران ماهیت تقاض را در صورت تلف عین یا تعذر از رد عین، دادن بدل می‌دانند؛ اما بر سر آثار این ماهیت که پیرامون مالکیت یا عدم مالکیت مالک برمقتض است، اختلاف کرده‌اند؛ به این نحو که:

آیا بدل، به ملکیت مالک (مقاص) در می‌آید؟ اگر پاسخ مثبت باشد، چگونه بدل و مبدل را همزمان مستقر در ید مالک بدانیم؟

آیا این ملکیت دائمی است؟ و اگر پاسخ منفی باشد، بدل که به ملکیت مالک در نمی‌آید، پس چه ماهیتی دارد؟

در تبیین آثار ماهوی تقاض، دو نظر ابراز شده است:

الف) برخی صاحب‌نظران آن را معاوضهٔ غیر دائم و موجب اباحةٍ تصرف می‌شمارند؛  
ب) در مقابل عدهٔ دیگری تقاض را معاوضهٔ دائم و موجب ملکیت می‌دانند.

### قول اول: اباحةٍ تصرف

صاحب‌نظران این دسته<sup>۱</sup> بر این باورند که غاصب، مانع دسترسی مالک به عین و منفعت مال خویش گشته و از این‌رو، ضامن این سلطنت از دست رفته است. حال برای جبران خسارت ناشی از این غصب، باید بدلی به مالک پرداخت شود. در اینجا بدل (مقتص) در ید مالک، مباح مطلق است و تنها زمانی اباحةٍ تصرف به ملکیت تغییر پیدا می‌کند که تلفِ عین مال احراز شود. با این پاسخ، مشکل جمع ملکیت میان عوض و معوض در دست یک شخص (مالک) نیز مرتفع می‌شود.

سیر طبیعی امور نشان می‌دهد که رابطهٔ مالکیت بین مالک و مال چندان ضعیف است که نمی‌توان ادعا کرد بدل و اصل، در ملکیت وی جمع شده است. بنابراین گرفتن خسارت عدم انجام تعهد در چنین وضعی، دور از رعایت قواعد حقوقی نیست (طاهری، ۳۰۳/۲). اگر بعد از تقاض، مقاصص به‌واسطهٔ بینه یا بازگشت مديون منکر از جحد، توانایی اخذ مال خود را یافت، با باقی بودن مقتض، باید مال خود را دریافت کند و مقتض را تحويل دهد (نراقی، ۴۵۸/۱۷).

محقق کرکی (ره) نیز قائل به اباحةٍ تصرف بوده و معتقد است اگر عبد از ید غاصب بگریزد، غاصب فی الحال ضامن قیمت آن در برابر مالک خواهد بود و مالک، قیمت پرداختی را صاحب می‌شود. اگر عبد گریخته، بازگردد؛ رد هر کدام از آن دو مال به صاحب‌شان هنگامی که مال خود را طلب کنند، واجب است؛ بلکه رد عبد، بنا بر فوریت، مطلقاً بر غاصب واجب خواهد بود (محقق ثانی، ۲۶۱/۶).

هرگاه عین مخصوصه در اختیار مالک قرار گیرد، مالکیت او نسبت به بدل از بین می‌رود؛ زیرا با انجام تعهد اصلی، دیگر موجبی برای تملک بدل یا خسارت ناشی از عدم انجام دادن تعهد باقی نمی‌ماند (کاتوزیان، وقایع حقوقی: ۱۷۸).

عده‌ای از علماء بر این مسئله تأکید کرده‌اند. از آن جمله شیخ طوسی در مبسوط می‌گوید: «مالک می‌تواند از غاصب مطالبهٔ قیمت نماید؛ زیرا او حال میان مال و مالک است. پس اگر قیمت را بگیرد - بخلاف - مالک آن می‌شود - البته به صورت متزلزل -

۱. از جمله: شیخ انصاری، شیخ طوسی، محقق کرکی، ابن ادریس، ابن زهره، شهید ثانی، نراقی، سبزواری و... .

زیرا این قیمت را به عنوان بدل حیلوله دریافت می‌کند» (مبسوط، ۹۵/۳). ایشان این امر را در خلاف نیز بارها بیان کرده و بوضوح معتقد است که «اگر غاصب عین را به مالک رد نماید، قیمت از ملک مالک منفسخ شده و بر ایشان واجب می‌شود که پس از اخذ عین، آن را به غاصب بازگرداند» (۲۱۴/۳). در غنیه (بن زهروه: ۲۸۲) و سرائر (ابن ادریس حلی، ۴۸۶/۲) نیز وجه اشتراک، عدم تحقق تدارک سلطنت از دست رفتة مالک توسط غاصب، مگر به واسطه ملکیت (متزلزل) بر بدل مبدول به وی بیان شده است.

باید اذعان داشت که اباحه‌ای این‌گونه، به تمیلک مال شبیه است؛ اما ماجرا این است که در این اباحه، مالک به پرداخت بدل هنگام استرداد عین به وی ملزم خواهد بود؛ اما اگر بدل به ملکیت مالک در می‌آمد، اوضاع به گونهٔ دیگری رقم می‌خورد.

شارع تقاض را راه برائت ذمه قرار داده که جهت تسهیل برای امت مقرر شده است و نوعی معاوضهٔ قهری مادامیه صورت می‌گیرد، نه معاوضه دائمیه. پس معاوضهٔ قهری مادامیه پس از رد عین منفسخ خواهد شد و هر کدام از اموال (عین و مال مبدول) به ملک مالکان خویش (مالک اصلی و غاصب) بازمی‌گردد (سبزواری: ۱۵۱).

پس با وجود این روش‌ن است که تقاض جزو ایقاعات است و از معاوضات نیست. هیچ‌یک از علماء و فقهاء نیز هنگام برشمروندن معاوضات، سخنی از تقاض نگفته‌اند و آن را از مصاديق معاوضات نشمرده‌اند. در نتیجه تقاض همانند بدل حیلوله‌ای است که عنوان ملکیت دائمی شبیه به بیع در آن تحقق ندارد (فضل لنکرانی، سلسله مباحث دروس خارج فقه، جلسه ۱۴۲). حال اگر این بدل، مالک را به معاوضه با عین راضی کرد، این ملکیت با یافتن عین زائل نمی‌شود؛ اما اگر مالک، بدل را تنها بر وجه بدليت از عین به‌دليل تعدر از رد آن پذيرفته، اين بدل، ملک محض مالک محسوب می‌شود، اما تا آن هنگام که عین به او بازگردانده شود. شهيد ثانی (ره) اشکال اجتماع عوض و معموض در ملک مالک را نيز وارد ندانسته است و می‌فرماید: «ملک هر کدام از دو طرف، مالکیتی متزلزل است و مالکیت مالک بر بدل، متوقف بر يأس از وصول عین به وی و يا تلف شدن عین در دستان غاصب است، اگرچه برای او جایز است که در بدل تصرف کند و این قول، قول وجيهی است» (شهيد ثانی، ۲۰۱/۱۲).

مالک حق تصرف در بدل را داراست، ولی تمیلک بدل، تا زمان نامیدی از امكان رد عین، صورت نمی‌گیرد. با در نظر گرفتن این موارد، پس مقاصص صاحب مقتض می‌شود و مقاصص‌ونه مالک عین مقصوبه؛ ولی نه به‌طور قطعی، بلکه به‌صورت متزلزل تا وقتی که وضعیت نهايی عین مقصوبه مشخص شود که بالاخره آيا تلف شده است یا خير؟ و اگر

تلف نشده چه زمانی قابل استرداد به مالک خواهد بود؟ تمیک بدل همراه با شرط فاسخی است که بهموجب آن، هرگاه عین بهدست آید و غاصب بتواند به تعهد خود در زمینه بازگرداندن عین عمل کند، آنچه را بهعنوان بدل پرداخت کرده است، به او باز می‌گردد (کاتوزیان، الزام‌های خارج از قرارداد، ۵۴/۲؛ طاهری، همان: ۳۰۳).

در پایان می‌توان نتیجه گرفت مالی که به جهتی، رد آن به مالکش ممکن نباشد، از ملکیت مالک خارج نمی‌شود و همچنان در ملکیت او باقی می‌ماند و الزام غاصب به دادن بدل، در مقابل محرومیت مالک از انتفاع آن عین است؛ بنابراین پس از یافتن و بهدست آمدن مال مغصوب، باید به مالکش رد شود و بدل، به مالک آن (غاصب) مسترد شود؛ زیرا پس از رد مال مغصوب به مالک، اگر بدل نزد او باقی بماند، بدل و مبدل نزد یک نفر جمع می‌شود و موجب استفاده بلاجهت خواهد بود.

### قول دوم: ملکیت دائم بدل

اگر برای مالک حقی در گرفتن بدل ثابت شود، آن بدل، ملک او خواهد بود و اگر مالک حقی در دریافت بدل نداشته باشد، حتی اباحه تصرف هم برای او بهوجود نخواهد آمد. از این‌رو موجبی وجود ندارد که ما را ملتزم به مباح بودن تصرف در بدل کند تا اینکه جمع میان عوض و معوض در ملک مالک پیش نیاید؛ بلکه وجود بدل فقط از باب غرامت است که از جانب غاصب به مالک پرداخت می‌شود. پس هنگامی که بدل و عین متذرالرد، ملک مالک باشد، محدودی ایجاد نمی‌شود؛ زیرا اجتماع عوض و معوض همانند اجتماع ارش و عین معیوب است؛ ولکن قول صواب آن است که گفته شود اگر بدل پرداختی، بدل از مالیت مال او بوده و وجوبش را از عموم قاعده علی‌الید دریافتیم؛ پس بدل، ملک مالک خواهد بود و اگر بدل پرداختی، بدل از سلطنت از دست رفتة مالک باشد، پس مقتضای بدل آن است که مباح باشد. برای مالک، عوض عین متذرالرد، بدی که تصرف در آن جایز باشد در نظر گرفته می‌شود. مقتضی این مسئله التزام به ملکیتی است که آن‌ا در هنگام تصرف متوقف بر ملکیت صورت می‌پذیرد، نه ملکیتی از ابتدای امر. این‌گونه است که بدل و مبدل نزد مالک جمع نمی‌شوند (میرزا نایینی، منیه‌الطالب، ۱۵۹/۱).

صاحب جواهر نیز با نظریه ملکیت متزلزل مخالف بوده است و توقف ملکیت بدل برای مالک، بر اینکه عین مال مغصوبه که در ید غاصب است از تمیک به مالک خارج شده و متذرالرد شود، معتبر نخواهد بود. همانند آنچه که ادله ضمان به‌واسطه ضایع کردن، سرقت و ... به آن اشاره دارد. پس در این هنگام بدل و قیمت در ملک مالک است

و این به ضرورت، معنای ضمان خواهد بود که به استغال ذمہ غاصب به مثل یا قیمت تعبیر می‌شود. نص و فتوا نیز بر ضمان غاصب دلالت می‌کنند. حال این بدل، ملکِ مالک می‌شود. نسبت این بدل به مالک، همانند دینی است که هنگام پرداخت دین به او هیچ شکی در ملکیت صاحبیش راه ندارد. اکنون بدل پرداختی به مالک تمیک می‌شود و عین مخصوصه نیز بنا بر اصل‌البقاء در ملکیت وی باقی می‌ماند و از آن حیث که این عین، مخصوصه است و "کلٰ مخصوص مردود" و گرفتن بدل، غرامت و خسارت است، دلیل شرعی منافی آن یافت نمی‌شود. در حقیقت پرداخت بدل حیله اگر به وجه تمیک به مالک صورت نپذیرد، در دفع ضرر از مالک واجدیتی ندارد. بلکه چه بسا بر او ضرر نیز وارد آورده، از آن نظر که مالک مکلف به نگهداری از بدل و حفظ آن است (نجفی، ۱۳۱/۳۷).

حال آیا این بدل برای عین، دائمی است؟ یا مادامی که تعذر وجود دارد، این بدل موجود است؟ اگر این بدل، بدل از سلطنت باشد، از آن نظر که بدل از سلطنتی از دست رفته است که ابداً و به‌هیچ‌وجه پازگشت آن به مالک امکان‌پذیر نیست، این بدل هم همچنان بر بدیلت خود به صورت دائمی باقی می‌ماند. بلکه حتی شاید گفته شود بنا بر قول به ملکیت از جهت عدم ثبوت ملکیت موقت در شرع، این ملکیت، دائمی است (میرزا نایینی، همان). با بیان این مطالب احوال ثلاثة عین مخصوصه مشخص می‌شود:

**حالت اول:** وجود عین و تمکن از رد آن به مالکش؛ **حالت دوم:** تلف عین و خروج از قابلیت تمیک بر مالک به سبب از دست رفتن آن و **حالت سوم:** وجود عین و تعذر و تعسر از رد آن به مالکش که در این صورت ضمان بر عهده غاصب می‌آید تحقیقاً نه تقدیراً و از این ضمان، به ضمان بدل حیله نام برده می‌شود.

با این اوصاف مخصوصه‌منه، به اعتبار دینی که بر ذمہ غاصب است، مالک قیمت مضمونه می‌شود. اگرچه عین مملوکه نیز بنا بر اصل‌البقاء همچنان در ملکیت خود مالک باقی می‌ماند (نجفی، همان: ۱۳۲). آنان چنین استدلال می‌کنند که دلالت روایات بر جواز اخذ تقاض به عنوان عوض و بدل از عین، دلالت بر حصول ولایت برای مقاص دارد؛ همانند تقاض از دین بیع مال و مقاصه کردن از ثمن آن (آشتیانی: ۳۴۸). اگر مدیون منکر و مماطل که طلبش را جد می‌کرده، باذل و حاضر به استرداد مال شود، انعقاد معاوضه جدید لازم است (مامقانی: ۴۸۵). تقاض منشأ تحقق ملک لازم می‌شود، نه متزلزل. چنانچه هرگاه مالک، ملک خود را بفروشد یا در عوض طلب بدهد، ملک مشتری و صاحب طلب در آن لازم و مستقر می‌شود (میرزا قمی، ۲۲۵/۲).

نهایت استدلال‌های این دسته به این مطلب منتهی می‌شود که تصرف مالک در بدل، تصرفی مالکانه، آن هم نه به صورت متزلزل، بلکه دائمی است و در این میان اجتماع عوض و معوض را در ید مالک به منزله اجتماع ارش و عین معیوب بر می‌شمارند.

### قول سوم: تفصیل بر اساس ادله ضمان بدل حیلوه

از این منظر بر اساس ادله بدل حیلوه، حکم بدل پیش از تلف، نیازمند تفصیل است. به این صورت که بنا بر ادله‌ای که در اثبات بدل حیلوه بیان شده است، در برخی موارد قائل به ملکیت مالک و در موارد دیگری قائل به اباحة تصرف وی در بدل باشیم. اگر دلیل بدل حیلوه را **قاعدۀ نفی ضرر بدانیم**، مقتضای قاعده این است که بدل برای مالک مباح باشد، نه ملک او؛ زیرا اگر شمول ادله نفی ضرر را بر احکام عدمیه مسلم بدانیم، این قاعده تنها به مقداری که ضرر مالک از بین برود، اقتضای تشريع دارد و بدیهی است که تضرر مالک تنها از ناحیه عدم تمکن وی از تصرف در مال است و این ضرر، با اباحة تصرف در بدل حیلوه مرتفع می‌شود و دخول بدل حیلوه در ملکیت مالک، دخالتی در ارتفاع ضرر از ایشان ندارد. اگر مدرک بدل حیلوه، **قاعدۀ سلطنت** باشد، از آنجا که غاصب، موجب از دست رفتن سلطنت مالک بر مالش شده، پس بر او واجب است که این سلطنت را برای مالک تدارک کند. بر این اساس جز اباحة تصرف مالک در بدل به همان نحو که در مالش تصرف می‌کرد، چیز دیگری ثابت نمی‌شود؛ چون دلیل سلطنت، به جز لزوم اعاده سلطنت مالک که از او زائل شده است، دلالت دیگری ندارد و شکی نیست که این معنا با جواز تصرف در بدل حیلوه حاصل خواهد شد، حتی اگر بدل، ملک مالک نشود. اگر مدرک بدل حیلوه را **اجماع بدانیم**، شک و شبهه‌ای نیست که قدر متقین از اجماع این است که بدل در خصوص تصرفات مالکیتی، **قائم مقام مبدل می‌شود**، نه در ملکیت. اگر مدرک بدل حیلوه **قاعدۀ «من اتلف ...»** باشد، مقتضای آن به ملکیت در آمدن بدل بر مالک است از آن نظر که بدیهی است ضمان، جز به ملکیت مالک، مرتفع نمی‌شود. اگر مدرک را **قاعدۀ ضمان ید در نظر بگیریم**، مقتضای آن، وجوب رد عین به مالکش خواهد بود و اگر عین مغصوبه، تلف شده باشد، رد بدل بر آخذ واجب است. حال بهوضوح می‌توان دریافت که مقتضای بدلیت، **تملیک بدل به مالک است (خویی: ۲۱۴)**.

### قول چهارم: تفصیل بر اساس نوع خسارت وارد

عدد دیگری از فقهاء در مورد ماهیت بدل چنین قائل به تفصیل شده‌اند که اگر عین مال هنگامی که در ید غاصب بوده به دریا افتاده یا مانند آن، به‌گونه‌ای که امید دستیابی به آن مال وجود ندارد، بدل ملک مالک می‌شود، ولی اگر عین مخصوصه هنوز موجود بوده، اما ارجاع به مالک اصلی به‌طور موقت با تعذر روبه‌رو شده باشد، در این هنگام فقط اباحهٔ تصرف برای مالک ثابت خواهد بود (امام خمینی، ۶۴۲/۱). شیخ انصاری نیز به نوعی قائل به این تفصیل بوده است و می‌نویسد: «تحقیق مالکیت و سلطنت مطلق بر بدل به همراه بقای مالکیت بر عین، هنگامی صورت می‌پذیرد که معظم انتفاعات و بهره‌های عین، در اثر اقدام غاصب از بین رفته باشد، به‌گونه‌ای که پرداخت بدل، غرامت و تدارک سلطنت مطلقه فوت شده بهشمار آید. اما اگر منفعت از دست رفته، منفعتی نباشد که قوام مالکیت بر آن استوار شده، در این صورت تدارک یا تسلط مطلق مالک بر بدل را ایجاب نخواهد کرد؛ به‌طور مثال: اگر کسی با حیوانی که متعلق به دیگری است، عمل جنسی انجام دهد، تنها منفعتی را از بین برده که قوام مالکیت بر آن منفعت استوار نیست؛ زیرا در نتیجهٔ اقدام فرد غاصب، آنچه که لازم می‌گردد خروج حیوان از شهر محل سکونت است. بدیهی است بهره‌برداری از این حیوان متوقف بر بودن آن در همان شهر مورد نظر مالک نیست» (همان: ۲۶۲).

### قول پنجم: نظر مختار

به‌نظر می‌رسد با توجه به ماهیت تقاض و فرض‌های مختلفی که در آن وجود دارد، می‌توان به تفصیل دیگری دست یافت. توضیح مطلب اینکه تاکنون دانستیم تقاض در حقیقت نوعی توصل به حق است که داین بدون استمداد از مقامات قضایی و تا آنجا که سبب بروز فتنه و فساد نشود، از اموال مدیون منکر یا مماطل حق، طلب خویش را استیفا می‌کند. استیفای طلب همواره بر یک سیاق نخواهد بود؛ زیرا با در نظر گرفتن ملاک دسترسی به عین مخصوصه یا عدم آن، با وضعیت متفاوتی روبه‌رو خواهیم شد.

#### ۱. امکان دسترسی به عین

اگر عین مخصوصه در دسترس مقاص و برداشت آن ممکن باشد، در این وضعیت مقاص ملزم به اخذ همان عین است، نه چیزی غیر از آن. حال توجه به این نکته ضروری است که آیا مقاص حین انجام عمل تقاض، همچنان محق عین مخصوصه است یا خیر؟ اکنون با در نظر گرفتن این امر، به تحلیل فروض تقاض در این بند می‌پردازیم.

### الف) حق مقاصص باقی است

اگر مالی به واسطهٔ تصرف غیرشرعی غاصب از سلطنت مالک خارج شود و مالک قصد وصول به حق داشته باشد، می‌تواند با رعایت موازین و شرایط، به تقاض اقدام کند. هنگامی که عین مخصوصه در ید غاصب یافت شود و مخصوصه‌عنه امکان دسترسی و تقاض آن عین را داشته باشد، با توجه به اینکه گواهی مبتنی بر مالکیت برای اثبات نزد قاضی در دست ندارد، می‌تواند هرجا که عین مال خود را یافت، آن را بردارد و مال خویش را از متصرف غاصب بازستاند (شعرانی، ۷۱۱/۲).<sup>۱</sup>

### ب) حق مقاصص منتفی است

#### ۱. عین، حق غاصب شده باشد

در حین فرض دسترسی به عین مال برای انجام عمل تقاض، عین مخصوصه حق غاصب شود، مانند آنجا که غاصب، وارث است و مخصوصه‌عنه متوفی. حال پس از فوت مخصوصه‌عنه، اگر عین مال حق غاصب شود، ذمہ غاصب از تصرف غیرشرعی که مرتكب شده بود بری خواهد بود؟ در حقیقت از این پس (پس از فوت مخصوصه‌عنه) عین مال حق غاصب شده، اما ذمہ او بری نیست؛ زیرا غصب او در مدت زمان میان ارتکاب عمل تا فوت مخصوصه‌عنه، منافع متوفی را از بین برد و غاصب، ملزم به جبران خساراتی خواهد بود که از عدم سلطنت و منفعت بر متوفی وارد کرده است.

#### ۲. عین، متعلق حق غیر شده باشد

در فرض دیگری امکان دسترسی مالک به عین مخصوصه برای اعمال تقاض وجود دارد، اما مشکلی که راه انجام دادن مقاصه رادر این فرض مسدود کرده، این است که عین مال متعلق حق غیر شود. در واقع عین موجود است و برای مالک که قصد تقاض دارد،

۱. این قسمت، قدر متین از تقاض است و با ادلهٔ اثبات آن، مشروعیت می‌یابد که عبارتند از: الف) مستندات لفظی: ۱. کتاب: وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوَقْبَتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَرَّثْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ (حل: ۱۲۶) وَالْحَرَمَاتُ قِصَاصٌ فَمَنِ أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا عَتَدْتُمْ عَلَيْكُمْ (بقره: ۱۹۴) وَجَرَأَوْا سَيِّئَةً سَيِّئَةً مُّثُلُّهَا (شوری: ۴۰)؛ ۲. سنت: وَقَدْرُوا مُحَمَّدُ بْنُ عَمِيرٍ عَنْ دَاوُودَ بْنِ زَرِيْبَ قَالَ: قَلْتُ لَابِي الْحَسَنِ (ع) أَنِّي أَعْمَلُ قَوْمًا فَرِبَّمَا أَرْسَلُوا إِلَيَّ فَأَخْذُوا مِنِّي الْجَارِيَهُ وَالدَّاهِيهُ فَذَهَبُوا بِهَا مِنْ ثُمَّ يَدُورُ لَهُمُ الْمَالُ عِنْدِي فَأَخْذُ مِنْهُ بِقَدْرِ مَا أَخْذُوا مِنِّي. فقال (ع): خذ منهم بقدر ما أخذوا منك، و لا تزد عليهم (شيخ صدوق، ۱۸۷/۳) و روایات دیگری مانند: شیخ طوسی، تهذیب، ۳۴۷/۶ و شیخ حر عاملی، ۲۷۳/۱۷ و...؛ ۳. قواعد: لاضر و لاضرار، ضمان مختلف، علی الید، تسلط. ب) مستندات لبی: ۱. اجماع: سید عبدالاعلی سبزواری، ۱۴۶/۲۷ و محمد حسن نجفی، ۳۸۷/۳۷ و شهید ثانی، ۳۸۸/۲؛ ۲. عقل: محمد حسن نجفی، ۳۸۸/۳۷ و سبزواری، همان؛ ۳. بنای عقلاء.

ستاندن عین مذبور ممکن است، اما عین مخصوصه دیگر جزو دارایی‌های غاصب محسوب نمی‌شود، بلکه اینک عین مال، در تصرف و سلطنت شخص یا اشخاصی دیگر است. تقاض عین مال در این حال، مانند گرفتن حق از فردی غیرمدیون خواهد بود که عملی غیرشرعی و به دور از مناسبات عقلی است.

## ۲. عدم امکان دسترسی به عین

در بعضی موارد که غاصب با تصرف عدوانی خویش، تسلط و تصرف در مال و منفعت را از مالک سلب می‌کند، عین مخصوصه در ید او باقی نمی‌ماند. این امر یعنی اگر مالک قصد باز ستاندن مال خویش را داشته باشد و به تقاض اقدام کند، به عین مخصوصه دسترسی خواهد داشت. در این صورت عین مخصوصه یا به نحوی از انحا تلف شده است یا شاید فی الحال قابلیت وصول نداشته باشد. حقیقت امر آن است که اگر شخص، مال دیگری را بدون اذن اوتملک کند و عین مال در دسترس او نباشد، با در نظر گرفتن نوع تعذر، دو حالت متصور خواهد بود که در ادامه به بیان آنها می‌پردازیم.

### الف) عین تلف شده باشد (تعذر عقلی)

یکی از حالت‌های ممکن آن است که عین مخصوصه تلف شود. در این زمان عین مخصوصه را از دست رفته، به هیچ‌وجه قابل رد به مالک اصلی خود نیست. همانند آنجا که رهن‌دهنده یا شخص ثالثی مال مورد رهن را تلف می‌کند که مطابق ماده ۷۹۱ ق.م. تلف‌کننده باید بدل آن مال را به صاحب اصلی پرداخت کند (کاتوزیان، الزام‌های خارج از قرارداد، ۴۸/۲). در این حال است که مال از دست رفته را به مثلی و قیمتی دسته‌بندی می‌کنند. ضمان غاصب به معنای واقعی خود در این فرض مطرح می‌شود (همو، ۴۷/۲). در ماده ۳۱۱ ق.م آمده است: «غاصب باید مال مخصوص را عیناً به صاحب آن رد نماید و اگر عین تلف شده باشد باید مثل یا قیمت آن را بدهد» (همو، قانون مدنی: ۲۶۶). ابن‌ادریس پس از بیان مسئله غصب و در فرض تلف عین مخصوصه با استناد به آیه ۱۹۴ سوره بقره<sup>۱</sup>، مثل آن عین را بر ذمه غاصب می‌داند (۴۸۰/۲). حال که عین مال در ید غاصب تلف شده است و بازگشت‌پذیر نیست، مقاص می‌تواند از دیگر اموال غاصب، مثل یا قیمت عین مخصوصه را تقاض کند. حال، مقتض در حکم بدل تالف خواهد بود.

۱. «فَمَنِ اعْتَدَ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا عَتَدَّتُمْ عَلَيْكُمْ»

### ب) عین متعدد الوصول باشد (تعذر عرفی)

در ماده ۳۱۱ ق.م آمده است: «...اگر به علت دیگری رد عین ممکن نباشد، باید بدل آن را بدهد». پس فرض دیگری که تصور پذیر خواهد بود، آن است که عین مخصوصه باقی است، اما امکان رد آن فی الحال غیرممکن و در این صورت غاصب ملزم به پرداخت بدل است. در این شرایط اگر مالک قادر تقاضا باشد، از آنجا که عین مخصوصه متعدد الوصول است، مقاصص می‌تواند مالی را که در قیمت با آن برابر می‌کند، به عنوان مقتضی بردارد. مقتضی در این فرض، در حکم بدل حیله است.

ابن زهره در غنیه به همراه مثالی مرقوم کرده است که اگر غاصبی عبدی را غصب کند و آن عبد از دست وی فرار کند، آن غاصب در برابر مالک عبد، ضامن و مسئول جبران خسارت وارد است. پرداخت بدل به معنای آن نیست که غاصب، مالک عبد فراری شده است، بلکه این خسارت پرداختی، بهدلیل حائل موجود میان عبد و صاحبیش است (غنیه: ۲۸۲). ابن ادریس در سرائر (۴۸۶/۲) و شیخ طوسی (ره) در مبسوط نیز همین امر را بیان کرده‌اند (۹۵/۳). شیخ انصاری حکم تعذر وصول به عین هنگام عدم استهلاک مانند سرقت، غرق یا ضایع شدن و فرار کردن را در حکم تلف عین برشمرده است و آن را در باب امانات مضمونه وارد می‌داند و این امر را با مثال تبیین کرده‌اند که اگر در جدا کردن تخته مخصوصی که در کشتی به کار رفته، ترس از غرق مال کسی غیر از غاصب باشد، تا رسیدن به ساحل، عوض تخته، قیمت معادل آن (به عنوان بدل) به مخصوص بُنه پرداخت می‌شود (همو: ۲۵۷). محقق حلی نیز در شرایع، آنجا که عین مخصوصه قابلیت رد به مالک را نداشته و غاصب متعدد از استرداد باشد، او رامکلف به پرداخت بدل می‌داند (۱۸۶/۳).

ماده ۳۱۳ ق.م می‌گوید: «هرگاه کسی در زمین خود با مصالح متعلقه به دیگری بنایی بسازد یا درخت غیر را بدون اذن مالک در آن زمین غرس کند، صاحب زمین یا درخت می‌تواند قلع یا نزع آن را بخواهد، مگر اینکه به اخذ قیمت تراضی نمایند». در ادامه بیان شده است که هرگاه مالک در مقام سوءاستفاده از حق خود باشد، طبق اصل ۴۰ قانون اساسی، دادگاه او را محکوم می‌کند (کاتوزیان، قانون مدنی: ۲۶۸). هر چند مطابق این ماده و نظر مشهور فقهاء، غاصب ناگزیر از هدم بنا و دادن عین به مالک است؛ اما بنا بر منطق انصاف و در نظر گرفتن تعذر عرفی استرداد عین، پرداخت بدل در این موارد کفایت می‌کند؛ اگر چه از نظر عقلی این مورد، تعذر به حساب نیاید و عین مال بازگشت‌پذیر به مالک باشد (همو، الزام‌های خارج از قرارداد، ۵۰/۲). با در نظر گرفتن

تمامی مطالب مذکور در این بند، می‌توان گفت آن مالی که مقاصص از اموال مقاصل منه به تصرف خویش در می‌آورد، در واقع بدل مالی است که از وی غصب شده است. این امر زمانی صورت می‌پذیرد که سلطنت از عین به نحوی زائل شود، به‌گونه‌ای که بازگشت عین به مالک امکان‌پذیر نباشد. این مانع، یا تعذر عقلی و حقیقی است؛ مانند از بین رفتن عین و نابودی آن، که مقتض در این هنگام در حکم بدل تالف یا تعذر عرفی و حکمی است؛ مانند افتادن عین مال در دریا، فرار عبد و دابه از ید غاصب یا اینکه عین مال جزو خزانه سلطان شود که ارجاع عین مال، میسر نیست؛ اگرچه عین همچنان باقی باشد (نایینی، المکاسب و البیع، ۳۷۲/۱).

اکنون پس از تبیین فرض‌های مختلف تقاض، اشاره به این نکته ضروری است که در قسم تعذر عرفی، اگر پس از گذشت مدتی عذر برطرف شود، وضعیت عین مال و بدل حیلوله چگونه خواهد بود؟ آیا هر کدام از آنها به صاحبان اصلی خویش تحويل داده می‌شوند؟ یا اینکه با اعمال تقاض، بدل حیلوله جزو مایملک دائمی مالک می‌شود و عین نیز در ملکیت وی باقی است؟ و شاید از آنجا که غاصب، مقاصص‌unge و مالی از او بهعنوان بدل اخذ شده است؛ مالک عین می‌شود؟ با توجه به آنچه ذکر شد، در تحلیل نظر مختار می‌توان گفت: آنجا که امکان دسترسی به عین برای مقاص فراهم است، او در تقاض، به اخذ همان عین ملزم است و به برداشتن مالی جز آن عین مجاز نخواهد بود. حال پس از تقاض از مقاص‌unge و گرفتن عین مال، مقتض همان‌گونه که پیش از آن در ملکیت مقاص بوده، از این پس نیز در ملکیت او باقی است. این در صورتی است که در زمان اعمال تقاض، مقاص همچنان حق عین مخصوصه باشد. در غیر این صورت اگر عین، حق غاصب شده باشد (غاصب، وارث عین شود) یا متعلق حق غیر شود (غاصب عین را هبه یا معاوضه کرده باشد) مقاص به اخذ عین مال بهعنوان مقتض مجاز نخواهد بود؛ اما اگر دسترسی به عین مخصوصه برای مقاص ممکن نباشد، او به برداشت مال دیگری مجاز است که در ارزش با عین برابری کند. در این صورت اگر عین در ید غاصب تلف شده باشد، مقتض نزد مقاص بهعنوان بدل تالف است و به ملکیت دائم وی در می‌آید و اگر عین، عقلانه تلف نشده است، بلکه فی الحال در ید غاصب موجود و دسترسی به آن عرفاً امکان‌پذیر نباشد، مقتض مأخوذه از اموال غاصب، تا هنگام برطرف شدن تعذر عرفی دسترسی به عین، به عنوان بدل حیلوله نزد مقاص باقی می‌ماند تا اگر مدیون منکر دست از جحد خویش برداشت و به استرداد عین مال به داین کرد، او نیز مقتض را به وی بازگرداند.

مقتض جایگزین مال از دست رفته مقاص محسوب می‌شود و تا هنگامی که عین به

او رد نشود و او سلطنت از دست رفتۀ خویش را باز نیابد، بهواسطه جواز اباحة تصرف بر آن مقتض می‌تواند منافع زائلۀ خود را بهدست آورد. اما آن هنگام که منکر یا مماظل عین مخصوصه را به مالک مسترد کند، دیگر لزومی برای بقای بدل در ید مالک وجود ندارد؛ زیرا او به عین مال دست یافته و منافع این مدت را که بر مالش دسترسی نداشت، بهواسطه دریافت و تصرف در بدل حیلوه، بهدست آورده است؛ پس اموال به مالکان اولیۀ خویش باز می‌گردد؛ اما اگر قائل به تملک دائم بدل حیلوه توسط مالک باشیم، وی پس از دریافت عین، صاحب بدل هم شده و در واقع امر، چیزی اضافه بر حخش به او رسیده است. وی در این مدت از منافع بدل سود برد و بهصورت اباحة مطلق در آن تصرف کرده است، پس حق سلطنتی که با غصب عین از او فوت شده بود، فراهم شده است و به ملکیت بدل نیاز احساس نمی‌شود.

البته اعمال تقاض در جامعه، نیازمند شناخت شرایط<sup>۱</sup> و موانع<sup>۲</sup> موجود بر سر آن است که مسئولان می‌توانند با استفاده از نظریات و تجارب فقهاء و حقوقدانان در صدد تدوین قانونی و عملی شدن این قاعده برآیند تا بهصورت ماده‌ای الحاقی به قانون مدنی تصویب شود، تا پس از انجام دادن این مهم، بتوان برای اجرای این قاعده در اجتماع، به جایگاهی رسمی و مجازی قانونی قائل شد، به این امید که با توصل به آن، راهی برای توصل به حق گشوده شود. اجرایی کردن متناسب قاعدة تقاض در تعهدات و معاملات (که یکی از ابداعات حقوقی اسلام بهشمار می‌رود) آثار مطلوبی در روابط حقوقی به بار خواهد آورد و بهطور حتم عامل تأثیرگذاری در کاهش پرونده‌های مالی و اقامه چنین دعاوی اقتصادی خواهد بود.

دست‌اندرکاران ذی‌ربط با تبیین قانونی، شرایط طرفین تقاض و موانع موجود در مسیر اعمال آن، حدود و شعور اجرایی شدن تقاض در میان اقشار جامعه را صریح اعلام کنند و برای تخطی و عبور از مرز قانونی آن، مجازات‌هایی را در نظر بگیرند. از سوی دیگر، انبوهی از پرونده‌های مال‌باختگان و طلبکاران که به عنوانین مختلف از دریافت حق خویش محروم شده‌اند، حاکی از اهمیت عملی شدن این قاعده خفته در شرع است. تقاض به تمامی آنان فرصت توصل به مطالبات معوقه و استیفای حقوقشان را

۱. وجود حق، اتحاد مکان و زمان تأديه، مسلم بودن دو تعهد، اهلیت و علم مقاص، مسالمت‌آمیز بودن عمل وی، داشتن قصد و نیت انشایی، جحد مدیون، انکار عالمانه دین و...

۲. مراجعة قبلی، قسم مدیون، فراهم بودن امکان اقامه دعوا، اعسار مدیون، خروج مال از متعلقات مال غاصب و تقاض از اموال دولت.

خواهد داد؛ همچنین سبب آسایش افرادی است که ضامن متقاضیان وام و اخذ تسهیلات می‌شوند و انگیزه آنان را برای ضمانت این افراد قوی‌تر خواهد کرد.

### نتیجه‌گیری

اینک با نگاهی اجمالی به اقوال مطروحه، می‌توان به این مهم دست یافت که آثار حقوقی تقاض، در هر یک از آنان متفاوت خواهد بود.

بر اساس قول اباحهٔ تصرف، پس از برطرف شدن تعذر غاصب و رد عین به مغضوب‌عنہ، مقاص موظف به بازپس‌دادن مقتض (که در حکم بدل است) خواهد بود. بازگرداندن مقتض به غاصب سبب عدم اجتماع عوض و معوض در ید غاصب است و از این اشکال جلوگیری می‌کند.

قائلان به ملکیت دائم معتقدند اگر مقاص، حقی در گرفتن مقتض داشته باشد، آن حق سبب ملکیت وی می‌شود. آنان بر این باورند که مقتض همانند بدل از باب غرامت است، از این‌رو هم مقتض و هم عینی که ردش برای غاصب تعذر است، در ملکیت مالک خواهد بود. ایشان ایراد اجتماع بدل و عین در ید مالک را با شبیه‌سازی به اجتماع ارش و عین معیوب توجیه می‌کنند.

عدهٔ دیگری قائل به تفصیل بر اساس ادلهٔ بدل حیلوله و نیز میزان و نوع خسارت وارد شده‌اند. دستهٔ اول با اشاره به مقتضیات قواعد مثبت بدل حیلوله، در پاره‌ای موارد قائل به اباحهٔ تصرفند و در برخی دیگر، ملکیت دائم را مقبول می‌دانند؛ گروه دوم نیز چنین استدلال کرده‌اند که در صورت عدم امید دستیابی به عین یا از بین بردن معظم انتفاعات آن، مقتض به ملکیت دائم مالک در خواهد آمد و اگر امید بازیافت عین باقی باشد یا میزان منفعت از بین‌رفته زیاد نباشد، مقاص با اباحهٔ تصرف، مقتض را در دست خواهد داشت.

اما قول مختار بر اساس فرض‌های مختلفی بیان شده است که برای عمل تقاض پیش‌بینی می‌شود. در فرض امکان دسترسی مقاص به عین و باقی بودن حق وی، عین همانند سابق در ملکیت او باقی می‌ماند و در صورت انتفای حق مقاص (عین حق غاصب یا متعلق حق غیر شده باشد) تقاض موضوعیت ندارد. در فرض عدم امکان دسترسی به عین و تعذر عقلی، مقتض در حکم بدل تالف است و به ملکیت مالک در می‌آید و در صورت تعذر عرفی، مقاص تنها در تصرف مقتض مباح خواهد بود.

## منابع

### الف) کتب و مقالات

- [۱]. قرآن کریم.
- [۲]. آشتیانی، محمدحسن بن جعفر (۱۳۶۹ق). کتاب القضاe، تهران، چاپخانه ی رنگین.
- [۳]. ابن ادریس حلی، محمدبن منصور (۱۴۱۰ق). سرائر. چاپ دوم، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- [۴]. ابن زهره، حمزه بن علی (۱۴۱۷ق). غنیe النزوع. قم، مؤسسه امام صادق (ع).
- [۵]. ابن منظور، محمد (۱۴۰۵ق). لسان العرب. بیروت، دارالاحیاء.
- [۶]. ابوالحسین، احمد بن فارس (۱۴۰۴ق). معجم مقاییس اللّغه. قم، دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه.
- [۷]. احسائی، محمد (۱۴۰۵ق). عوالی اللئالی. قم، دارالسیدالشهداء.
- [۸]. اردبیلی، احمدبن محمد (۱۴۰۳ق). مجمع الفائد و البرهان. قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- [۹]. اصفهانی، راغب (۱۴۱۲ق). مفردات الفاظ القرآن. لبنان، دارالعلم.
- [۱۰]. امامی، حسن (?). حقوق مدنی. تهران، انتشارات اسلامیه.
- [۱۱]. انصاری، مرتضی (۱۴۲۱ق). صیغ العقود و الایقاعات. قم، مجمع اندیشه اسلامی.
- [۱۲]. ——— (۱۴۱۵ق). کتاب المکاسب. قم، کنگره جهانی بزرگداشت شیخ اعظم انصاری.
- [۱۳]. انصاری، مسعود (۱۳۸۴ش). دانشنامه حقوق خصوصی. تهران، محراب فکر.
- [۱۴]. بحرانی صیمری، مفلح بن حسن (۱۴۲۰ق). غایه المرام. بیروت، دارالهادی.
- [۱۵]. جعفری لنگرودی، محمدجعفر (۱۳۸۲ش). فرهنگ عناصرشناسی. تهران، گنج دانش.
- [۱۶]. ——— (۱۳۷۸ش). مبسوط در ترمینولوژی حقوق. تهران، گنج دانش.
- [۱۷]. ——— (۱۳۷۶ش). ترمینولوژی حقوق (چاپ هشتم). تهران، گنج دانش.
- [۱۸]. جوهری، اسماعیل بن حماد (۱۴۱۰ق). الصحاح. بیروت، دارالعلم ملائین.
- [۱۹]. حلی، نجم الدین جعفر بن حسن (۱۴۱۸ق). مختصرالنافع (چاپ ششم). قم، مؤسسه المطبوعات الدينیه.
- [۲۰]. ——— (۱۴۰۸ق). شرایعالاسلام (چاپ دوم). قم، مؤسسه اسماعیلیان.
- [۲۱]. حلی، حسن بن یوسف (۱۴۲۰ق). تحریرالاحکام. قم، مؤسسه امام صادق (ع).
- [۲۲]. خازم، علی (۱۴۱۳ق). علم الفقه. بیروت، دارالغربه.
- [۲۳]. خوانساری، احمد بن یوسف (۱۴۰۵ق). جامع المدارک (چاپ دوم). قم، مؤسسه اسماعیلیان.
- [۲۴]. خوبی، ابوالقاسم (?). مصباح الفقاhe. بی جا. بی نا.
- [۲۵]. رازی، عبدالقدار (۱۴۱۵ق). مختارالصحاح. بیروت، دارالاحیاء.
- [۲۶]. زبیدی، محمد (?). تاج العروس من جواهرالقاموس. بیروت، دارالاحیاء.

- [۲۷]. سبحانی، جعفر (۱۴۱۸ق). نظام القضاء. قم، مؤسسه امام صادق(ع).
- [۲۸]. سبزواری، عبدالاعلی (۱۴۱۳ق). مهندب الاحکام. قم، مؤسسه المنار.
- [۲۹]. شعرانی، ابوالحسن (۱۴۱۵ق). تبصره المتعلمين (چاپ پنجم). تهران، منشورات الاسلامیه.
- [۳۰]. صاحب، اسماعیل بن عباد (۱۴۱۴ق). المحيط فی اللغة. بیروت، عالم الكتاب.
- [۳۱]. صدر، محمدباقر (۱۴۱۸ق). ماوراء الفقه. بیروت، دارالاوضاء.
- [۳۲]. صدوق، محمد بن علی بن بابویه (۱۴۱۳ق). من لا يحضر الفقيه (چاپ دوم). قم، انتشارات اسلامی.
- [۳۳]. طاهری، حبیب الله (۱۴۱۸ق). حقوق مدنی (چاپ دوم). قم، انتشارات اسلامی.
- [۳۴]. طریحی، فخرالدین (۱۴۱۶ق). مجتمع البحرين (چاپ سوم). تهران، کتاب فروشی مرتضوی.
- [۳۵]. طوosi، ابوجعفر محمدبن حسن (۱۴۰۷ق). الخلاف. قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- [۳۶]. \_\_\_\_\_ (۱۳۹۰ق). الاستبصار. تهران، دارالكتب الاسلامیه.
- [۳۷]. \_\_\_\_\_ (۱۳۹۰ق). تهدیب الاحکام. تهران، دارالكتب الاسلامیه.
- [۳۸]. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۷ق). المبسوط (چاپ سوم). تهران، المکتبه لایحاء آثار الجعفریه.
- [۳۹]. عاملی، حر (۱۴۰۹ق). وسائل الشیعه. قم، مؤسسه آل البيت(ع).
- [۴۰]. عاملی، زین الدین بن علی (۱۴۱۳ق). مسالک الافهام. قم، مؤسسه معارف الاسلامیه.
- [۴۱]. عاملی، محمدبن مکی (۱۴۱۲ق). الدروس الشرعیه فی فقه الامامیه. قم، مؤسسه النشرالاسلامی.
- [۴۲]. فاضل لنگرانی، محمد جواد (۱۴۲۰ق). تفصیل الشیعه. قم، مرکز فقهی ائمه اطهار.
- [۴۳]. فاضل هندی، محمدبن حسن (۱۴۱۶ق). کشف اللثام. قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- [۴۴]. فتح الله، احمد (۱۴۱۵ق). معجم الفاظ الفقه العجفری. بی جا. بی نا.
- [۴۵]. فراهیدی، خلیل بن احمد (۱۴۱۰ق). العین (چاپ دوم). قم، نشر هجرت.
- [۴۶]. فیروزآبادی، نصرالهوینی (?). القاموسالمحيط. بی جا. بی نا.
- [۴۷]. فیؤمی، احمدبن محمد (?). المصباحالمنیر. بیروت، دارالفکر.
- [۴۸]. قدیانی، عباس (۱۳۸۵ش). فرهنگ اصطلاحات حقوق جزاء. تهران، انتشارات عابدزاده.
- [۴۹]. قمی، ابوالقاسم (۱۴۱۳ق). جامع الشتات. تهران، مؤسسه کیهان.
- [۵۰]. کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۴ش). قانون مدنی در نظم حقوقی کنونی. تهران، انتشارات میزان.
- [۵۱]. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۲ش). الزامهای خارج از قرارداد، تهران، انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- [۵۲]. \_\_\_\_\_ (۱۳۷۴ش). وقایع حقوقی. تهران، مؤسسه نشر یلدای.
- [۵۳]. کرکی، علی بن حسین (۱۴۱۴ق). جامع المقاصد (چاپ دوم). قم، مؤسسه آل بیت(ع).
- [۵۴]. مامقانی، عبدالله (بی تا). مناهج المتلقین. قم، مؤسسه آل بیت(ع).
- [۵۵]. محدث نوری، حسین (۱۴۰۸ق). مستدرک الوسائل. بیروت، مؤسسه آل بیت(ع).
- [۵۶]. محقق داماد یزدی، مصطفی (۱۴۰۶ق). قواعد فقه (چاپ دوازدهم). تهران، مرکز نشر علوم اسلامی.
- [۵۷]. مرعشی، محمدحسن (۱۳۶۵ش). شرح قانون حدود و قصاص. تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.

- [۵۸]. مسعود، جبران (۱۳۷۶ش). الرائد. مشهد، مؤسسه آستان قدس رضوی (ع).
- [۵۹]. مشکینی، علی (۱۳۷۹ق). مصطلحات الفقه (چاپ دوم). قم، مؤسسه انتشارات الهدای.
- [۶۰]. معلوم، لویس (۱۳۸۳ش). المنجد فی اللغة. تهران، انتشارات اسلام.
- [۶۱]. موسوی خمینی، روح الله (?). کتاب البیع. تهران، مؤسسه آثار امام خمینی (ره).
- [۶۲]. موسوی خمینی، مصطفی (۱۴۱۸ق). کتاب البیع. تهران، مؤسسه آثار امام خمینی (ره).
- [۶۳]. نائینی، محمدحسین (۱۴۱۳ق). المکاسب والبیع. قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- [۶۴]. \_\_\_\_\_ (۱۳۷۳ق). منیه الطالب. تهران، المکتبه المحمدیه.
- [۶۵]. نجفی، محمد حسن بن باقر (۱۳۹۴ق). جواهرالکلام(چاپ ششم). تهران، دارالکتب الاسلامیه.
- [۶۶]. نراقی، احمدبن محمد (۱۴۱۵ق). مستند الشیعه. قم، مؤسسه آل البيت (ع).
- [۶۷]. نووی، محی الدین (۱۴۲۲ق). روضة الطالبین. لبنان، دارالفکر.

#### ب) منبع اینترنتی

(۸ آبان ۱۳۹۱) دروس خارج فقه / [www.fazellankarani.com](http://www.fazellankarani.com)